Valley Stream Central High School District

Registration Office (Biwo Enskripsyon)
One Kent Road
Valley Stream, New York 11580-3398
www.vschsd.org

Wayne R. Loper, Ed.D.
Sipè-entandan Lekòl yo

Newville Roberts
Responsab Rezidans

Chè Paran/Responsab Legal (yo) pou Elèv k ap Antre nan Klas 7yèm Ane:

Konsèy Edikasyon nou an etabli politik ak règleman pou asire ke se sèlman elèv ki abite nan Valley Stream Central High School District yo ki otorize pou enskri nan lekòl nou yo.

Kidonk, tout elèv klas 7yèm ane k ap antre nan distri lekòl segondè a dwe anrejistre. Tout nouvo elèv k ap vini yo, kèlkeswa nivo klas yo, pral oblije satisfè menm kritè yo.

Tanpri, ranpli aplikasyon ki vini ansanm ak lèt sa a epi konplete pwosesis anrejistreman an lè w fè **youn** nan sa ki annapre yo:

1. Voye aplikasyon ou ranpli a ak prèv sou rezidans yo atravè imèl bay lekòl kote pitit ou a prale a.
2. Voye aplikasyon ou ranpli a ak prèv sou rezidans yo atravè lapòs bay lekòl kote pitit ou a prale a.
3. Rele pou pran yon randevou pou pote aplikasyon ou ranpli a ak prèv sou rezidans yo, anpèsòn, nan lekòl kote pitit ou a prale a nan sezon otòn sa a.

Nimewo telefòn pou pran yon randevou pou yon anrejistreman anpèsòn ansanm ak adrès pou voye dokiman yo atravè lapòs ak/oswa imèl souliyen anba la a. Epitou, pou fasilite w, w ap jwenn yon pakè anrejistreman ki vini ak lèt sa a disponib tou nan yon vèsyon PDF ke w ka ranpli nan sit www.vschsd.org. Ou ka jwenn pakè a lè w klike sou onglè ki make "District" (Distri) a ki anlè paj la epi apre klike sou "Student Registration" (Anrejistreman Elèv). W ap jwenn "VSCHSD 7th Grade Registration Packet" (Pakè Anrejistreman pou Klas 7yèm Ane VSCHSD) a nan mitan paj la.

Tanpri, sonje ke ou dwe bay de (2) prèv orijinal sou rezidans jan sa dekri nan Enstriksyon pou Fòmilè Anrejistreman Lekòl la avèk ak nesans elèv la.

TANPRI, SOUMÈT PAKÈ W LA ATRAVÈ IMÈL, PA LAPÒS OSWA RELE POU PRAN YON RANDEVOU
Lendi rive Jedi
5 jiyè rive 11 out

MEMORIAL JR HIGH SCHOOL	NORTH HIGH SCHOOL	SOUTH HIGH SCHOOL
320 Fletcher Avenue Valley Stream, NY 11580 **516-872-7700** **vsmregistration@vschsd.org**	750 Herman Avenue Franklin Square, NY 11010 **516-564-5500** **vsnregistration@vschsd.org**	150 Jedwood Place Valley Stream, NY 11581 **516-791-0300** **vssregistration@vschsd.org**

Apre analiz ak akseptasyon tout dokiman anrejistreman yo, n ap voye pwogram elèv la ba ou atravè lapòs epi w ta dwe resevwa yo disi fen mwa out la. Si nou remake yon pwoblèm ak anrejistreman an, n ap voye yon lèt sètifye pou rezon sa a ba ou atravè lapòs pi bonè nou kapab.

Mèsi pou konpreyansyon w ak sipò w nan demach enpòtan sa a.

Sensèman,

Wayne R. Loper, Ed.D.

Valley Stream Central High School District

Biwo Enskripsyon
One Kent Road
Valley Stream, New York 11580-3398
www.vschsd.org

Wayne R. Loper, Ed.D.
Direktè Lekòl

Newville Roberts
Administratè Rezidans

ENSTRIKSYON SOU ENSKRIPSYON POU KLAS 7yèm Ane

Yo mande pou kandida yo soumèt bonjan papye epi/oswa enfòmasyon ki pou jistifye kote yo abite a.

TANPRI SOUMÈT PAPYE SA YO POU ENSKRI:

1. **PRÈV KOTE OU ABITE NAN DISTRI A**
   - **Dosye Enskripsyon (Fòm A) Fòm A-4 dwe notarye ***
     - **SI OU POSEDE KAY PA OU,** soumèt **
       - **ORIJINAL ak pwopriyete;** epi
       - Relve Ipotekè **KI ANKOU oswa** fakti taks sou pwopriyete ki ankou; epi
       - **YOUN** nan **Papye ORIJINAL** sa yo: Fakti kouran/gaz, fakti dlo, fakti kab/satelit, fakti telefòn, asirans pwopriyetè a, asirans machin, oswa kat anrejistreman moun k ap vote a; epi
       - **DEKLARASYON SOU SÈMAN PWOPRIYETÈ FÒM "B-1"** (Fòm B-1 an dwe notarye)*
     - **SI SE LWE OU LWE** yon apatman oswa yon kay, soumèt **
       - Kontra Lwaye a; epi
       - **DEKLARASYON SOU SÈMAN FÒM "C" POU MOUN KI PA PWOPRIYETÈ/MOUN K AP LWE KAY** (Fòm C-2 a dwe notarye); epi
       - **DE (2)** nan papye **ORIJINAL** sa yo: Fakti elektrik/gaz, fakti dlo, fakti kab/satelit, fakti telefòn, asirans machin , oswa kat anrejistreman moun k ap vote; epi
       - Epitou, moun k ap lwe ou an dwe ranpli **DEKLARASYON SOU SÈMAN POU MOUN K AP LWE KAY LAN (B-2 asèmante)** epi soumèt prèv li se pwopriyetè yo mande a tankou ak pwopriyete kay la, relve ipotekè ki ankou oswa fakti taks sou pwopriyete a.
         Byenke nou mande pou soumèt Deklarasyon sou Sèman Moun k ap Lwe Kay la (B-2 asèmante), nan plas lan ou kapab soumèt Deklarasyon sou Sèman Pwopriyetè a (B-2 ki pa asèmante).

* Si ou genyen difikilte pou jwenn sètifikasyon yon mande a, tanpri kontakte biwo enskripsyon Distri a nan (516) 872 5694 pou yo ede ou.

** Si ou pa kapab bay dokiman yo mande piwo a, ou ka soumèt lòt kalite dokiman epi/oswa enfòmasyon ki etabli rezidans ou nan Distri a, tankou men se pa sèlman sa, dokiman sa yo: fich pèman, deklarasyon taks sou revni, sèvis piblik oswa lòt fakti, dokiman apatenans (manm) (pa egzanp, kat bibliyotèk) ki baze sou rezidans, dokiman enskripsyon moun k ap vote yo, lisans chofè ofisyèl, pèmi pou aprann, oswa kat idantite ki pa gen lisans chofè, kat idantite eta a oswa lòt kat idantite gouvènman an, dokiman federal, leta oswa lokal yo bay. (pa egzanp ajans sèvis sosyal ki nan rejyon an, Biwo Federal pou Reyenstale Refijye yo); Prèv gad timoun nan, ki gen ladan men pa limite a òdonans gad tribinal oswa dokiman gadyen; Yon deklarasyon yon twazyèm pati konsènan prezans fizik ou nan Distri a (ou ka mande Fòm F "Deklarasyon yon lòt moun" nan biwo enskripsyon an); oswa Lòt fòm dokiman epi/oswa enfòmasyon ki montre prezans fizik ou nan Distri a.

II. **ENFÒMASYON SOU PARAN/RESPONSAB LEGAL LA**
   - Paran oswa moun ki gen relasyon ansanm ak timoun lan dwe prezante yon **kat idantite** ak foto ki **VALID**.
   - **SI OU PA PARAN BYOLOJIK LA,** soumèt youn (1) nan dokiman sa yo: òdonans gad jidisyè, papye gad legal, papye adopsyon, papye plasman swen adoptif (pa egzanp fòm DS-2999),

òdonans tribinal oswa lòt dokiman tribinal lan bay oswa lòt dokiman ajans Federal, Eta, oswa lokal yo delivre ki bay ki relasyon parantal yo (pa egzanp, ajans sèvis lokal yo, Biwo Federal pou Reyenstale Refijye).

- SI **DOKIMAN YO MANDE ANWO YO PA DISPONIB** epi/oswa yo pa soumèt prèv relasyon parantal lan (pa egzanp lè w soumèt yon sètifika nesans oswa òdonans jidisyè ki demontre relasyon parantal lan), soumèt Fòm "D" Deklarasyon sou Sèman Gad la oswa Fòm "E" Deklarasyon sou Sèman pou Paran, selon sa yo mande a. Si ou genyen difikilte pou jwenn sètifikasyon yo mande a, tanpri kontakte biwo enskripsyon Distri a nan (516) 872-5694 pou yo ede ou.

III. ENFÒMASYON SOU ELÈV LA

- Yon kopi ak nesans yon timoun ki **SÈTIFYE** (tankou yon kopi sètifye yon ak nesans etranje oswa dosye batèm) ki bay dat nesans la.
  - Si kopi ak nesans sètifye a oswa dosye batèm la pa disponib, ou kapab soumèt yon paspò (tankou yon paspò etranje).
  - Si yon paspò disponib, ou kapab soumèt lòt papye ki ka sèvi antanke prèv ki egziste pandan de (2) lane oswa plis (sof yon deklarasyon sou sèman pou laj), tankou men pa sa yo sèlman:
    - Lisans Chofè Ofisyèl;
    - Kat idantite eta oswa gouvènman an delivre;
    - Kat idantite lekòl bay ki gen dat nesans;
    - Kat Idantifikasyon konsila peyi w ba ou;
    - Dosye lopital oswa dosye medikal;
    - Kat Idantite antanke depandan yon paran Militè;
    - Dokiman ajans federal, eta oswa lokal bay (pa egzanp, ajans lokal sèvis sosyal, Biwo Federal Reyenstalasyon Refijye yo);
    - Òdonans Tribinal oswa lòt papye tribinal bay;
    - Papye tribi endyen Ameriken; oswa
    - Dosye yon ajans èd entènasyonal ki pa la pou fè pwofi ak ajans kote moun ofri sèvis yo antanke volontè.

Valley Stream Central High School District

Biwo Enskripsyon

ENSKRIPSYON POU KLAS 7yèm

KESYONÈ SOU KOTE ELÈV LA ABITE

Non Lekòl la: ---

Non Elèv la: ____

Siyati Prenon Dezyèm Prenon

Sèks: Gason/Fanm Dat Nesans: / Laj: ___ _

Kesyonè sa a gen pou objektif pou reponn ak lwa McKinney-Vento Act 42 U.S.C. 1 1435. Lè ou bay enfòmasyon sou kesyon rezidans lan sa ede detèmine ki sèvis elèv kapab elijib pou li resevwa.

Èske timoun lan gen yon rezidans fiks, regilye epi adekwa pou li dòmi lannuit? Wi ☐ No ☐

Si ou reponn WI ak kesyon yo poze anwo a, tanpri ranpli rès fòm sa a. Si ou reponn NON, ou kapab kanpe la.

Ki kote elèv lan ap viv pou kounye a? (Tcheke youn)

- o Nan yon motèl, otèl, karavàn, sou yon teren kanping paske li pa gen yon lòt lojman ki apwopriye.
- o Nan yon chèltè sekou oswa tranzisyon
- o Avèk plis pase yon (1) fanmi nan yon kay oswa apatman paske te gen pèt lojman oswa difikilte
- o Ap plede demenaje
- o Nan yon espas ki pa fèt pou sèvi antanke kote pou moun dòmi tankou yon machin, pak oswa teren pou fè kanping, bilding abandone, estasyon bis oswa tren.

Non Paran/Responsab Legal:____ __

Dat: / /

Adrès: --

Telefòn Selilè: ------------------------------ Telefòn Kay: ------------------------------

Mwen konprann nenpòt fo deklarasyon mwen bay nan deklarasyon an ka fè yo ban mwen sanksyon selon Lwa Penal Eta New York la epi yo ka transfere li bay Biwo Pwokirè Distri a.

Siyati Paran/Responsab Legal:______________________________________ Dat: ___ /___ /___

Valley Stream Central High School District

Biwo Enskripsyon
One Kent Road
Valley Stream, New York 11580-3398
516-872-5694
www.vschsd.org

DOSYE ENSKRIPSYON POU KLAS
7yèm ANE
FÒM A

AVÈTISMAN

Tout moun ki fè chwazi bay fo enfòmasyon sou kote li abite a, kapab tonbe anba sanksyon penal. Lè w bay yon yon fo deklarasyon sou kote w ap viv lan oswa dwa pou resvwa yon edikasyon gratis nan distri a yo konsidere sa antanke yon Krim Kategori A epi y ap ba ou sanksyon. Anplis, si se yon timoun yon manm ki enskri ki pa rete nan distri, distri a kapab pran mezi legal pou fè ou peye frè lekòl la. Frè pou edikasyon sa a kapab $15,000 chak ane si elèv lan pa gen dwa legalman pou benefisye edikasyon gratis nan district a. Distri a gen tout dwa li pou mennen ankèt sou nenpòt kote yon elèv abite gras ak tout mwayen ki disponib yo, tankou men se pa sèlman dosye piblik yo, vizite kote a epi lòt metòd pou mennen ankèt lalwa otorize.

Dat Jodia: ______ /___ /___

Non Elèv la: ____
Siyati Prenon

Dat Nesans: / / Laj: ___ Klas: Sèks: Gason/Fanm

Telefòn Kay: ____________________________

Adrès Aktyèl: ____
Adrès Vil Eta Kòd Postal

Ansyen Adrès: ____
Adrès Vil Vil Kòd Postal

Ansyen Telefòn: ____________________________

Lang Matènèl ki Pale nan Kay la: ____ __

Ki Relasyon ou Gen Ak Elèv lat? Tanpri Tcheke Youn (1)

- ☐ Paran Byolojik
- ☐ Responsab Legal (Tribinal Nonmen)
- ☐ Paran Adoptif
- ☐ Moun ki gen Relasyon ak Paran

Si timoun lan nan yon fwa akèy- di non ajans lans

____

____

Eta Sivil Paran!Responsab Legal. Tanpri tcheke sa ki aplike yo.

☐ Marye ☐ Divòse ☐ Separe ☐ Vèf/Vèv ☐ Pa te Janm Marye

ENFÒMASYON SOU PARAN/RESPONSAB LEGAL LA

Paran/Responsab Legal 1: ______________________ **Dat Nesans:** ____/____/____

Siyati Prenon

Adrès Kay: ______________________

Telefòn Kay: ______________ Telefòn Selilè: ______________

Adrès Imèl: ______________________

Non Biznis la: ______________ Telefòn Biznis la: ______________

Paran/Responsab Legal 2: ______________________ **Dat Nesans:** ____/____/____

Siyati Prenon

Adrès Kay: ______________________

Telefòn Kay: ______________ Telefòn Selilè: ______________

Adrès Imèl: ______________________

Non Bisnis la: ______________ Telefòn Biznis la: ______________

Responsab Legal/Boparan: ______________________ **Dat Nesans:** ____/____/____

Siyati Prenon

Adrès Kay: ______________________

Relasyon ak Elèv la: ______________

Telefòn Kay: ______________ Telefòn Selilè: ______________

Adrès Imèl: ______________________

Non Biznis la: ______________ Telefòn Biznis la: ______________

Non tout frè ak sè, k ap viv nan kay la oswa ki p ap viv nan kay la:

NON	DAT **NESANS**	LEKÒL AK KLAS

ENFÒMASYON SOU ELÈV LA

Ansyen Lekòl li Ale: ______________________________ Dènye jou li te ale: __ /__ /__

Ansyen Adrès Lekòl la: ....

Telefòn Lekòl la: ______________________ __ Faks Lekòl la: ______________________ __

Ansyen imèl adrès oswa sitwèb Lekòl la: ....

Adrès Elèv la nan moman li Ale Lekòl la: ______________________________ __

Lekòl Primè li ale: ______________________________ Klas K, 1, 2, 3 4. 5, 6

Lekòl Segondè/Entèmedyè li Ale: Klas 7,8,9,10,11,12

Dat elèv la te rantre nan 9yèm ane: ______________________________(mwa ak ane

Èske timoun ou an ap resevwa nenpòt Sèvis Edikasyon Espesyal? Wi Non

Si ou reponn wi, tanpri bay yon kopi IEP aktyèl la.

Èske anglè se dezyèm lang timoun ou an? Wi Non

Èske aktyèlman timoun ou an nan yon Pwogram Anglè antanke Dezyèm Lang (English as a Second Language Program, ESL)? WI NON

Si ou reponn wi, ki lang matènèl timoun ou an? ______________________ __

Èske timoun ou an pa janm ale nan yon Lekòl Valley Stream? WI Non

Si ou reponn wi, nan ki lekòl Valley Stream:..

Dat li te Ale: ....

Èske elèv la parèt sou deklarasyon taks federal oswa eta yon lòt moun? **Ansèkle youn:** Wi Non

Èske elèv lan gen yon asirans medikal, dantè, machin, maladi, aksidan, sante, oswa nenpòt asirans?
Ansèkle youn: Wi Non

Si ou reponn wi, di non moun elèv lan sou asirans li a.

NON.. DAT NESANS ....../...../......

ADRÈS..

NON OSWA KONPAYI ASIRANS LANS..

Remak

Deklarasyon sa a, siyati ak sètifikasyon an obligatwa epi aplike nan tout seksyon ki nan Fòm A.

Yo p ap aksepte okenn aplikasyon san siyati ki obligatwa yo

Deklarasyon ki nan aplikasyon sa a se verite yo ye. Mwen konprann lekòl la ak Distri a ka verifye aplikasyon an epi tout fo ki bay nan aplikasyon an yo ka fè mwen anba frè transpò epi/oswa frè ekolaj kote yo aplikab. Epitou mwen konnen se responsabilite mwen pou avèti lekòl la sou tout chanjman, epi/oswa sikonstans k ap afekte aplikasyonsa a. Mwen konnen lè mwen bay fo deklarasyon la yo konsidere sa antanke yon Krimass Kategori A selon seksyon 210.45 nan Kòd Penal Eta New York la epi yo transmèt li bay Biwo Pwokirè Distri a.

____ jire (oswa konfime) tout enfòmasyon mwen te bay nan Fòm A se verite epi kòrèk.

____

SIYATI

FÈ SOU SÈMAN DEVAN MWEN ________________ Jou _____________________ 20____________ __

NOTÈ PIBLIKS..

Valley Stream Central High School District

Biwo Enskripsyon
One Kent Road
Valley Stream, New York 11580-3398
516-872-5694
www.vschsd.org

DEKLARASYON SOU SÈMAN
POU PWOPRIYETÈ
FÒM B-1
NON ELÈV LA (TANPRI AK LÈT DETACHE)

____
Siyati Prenon

AVÈTISMAN
Tout moun ki fè chwazi bay fo enfòmasyon sou kote li abite a, kapab tonbe anba sanksyon penal. Lè w bay yon yon fo deklarasyon sou kote w ap viv lan oswa dwa pou resvwa yon edikasyon gratis nan distri a yo konsidere sa antanke yon Krim Kategori A epi y ap ba ou sanksyon. Anplis, si se yon timoun yon manm ki enskri ki pa rete nan distri, distri a kapab pran mezi legal pou fè ou peye frè lekòl la. Frè pou edikasyon sa a kapab $15,000 chak ane si elèv lan pa gen dwa legalman pou benefisye edikasyon gratis nan district a. Distri a gen tout dwa li pou mennen ankèt sou nenpòt kote yon elèv abite gras ak tout mwayen ki disponib yo, tankou men se pa sèlman dosye piblik yo, vizite kote a epi lòt metòd pou mennen ankèt lalwa otorize.

STATE *OF* NEW YORK]

]ss

KONTE

_____________________________,(Name of owner), Byen jire, temwanye ak konfime:

1. Ak bonjan konpreyansyon sou egzijans enskripyon, mwen mande pou _______________ (Student Name) jwenn otorizasyon rantre nan lekòl Segondè Valley Stream Central Lekòl Distri a antanke rezidan distri.

2. Mwen se pwopriyetè legal byen imobilye a ki chita nan: ____ (Property Address).

3. Èlèv la la, aktyèlman ap viv nan Kay yo site anwo a.

4. Enfòmasyon ki nan deklarasyon ak aplikasyon enskripsytion sa a se verite.

5. Mwen konprann se responsablite mwen li ye pou m avèti lekòl la sou tout chanjman epi/oswa sikonstans konsènan Deklarasyon sa a (pa egzanp, si adrès mwen oswa adrès Elèv la chanje oswa si Elèv la pa abite nan Distri a ankò).

Mwen, _____________________ jire (oswa konfime) tout enfòmasyon mwen te bay nan Fòm B-1 an yo se verite epi yo kòrèk.

____
SIYATI PWOPRITÈ A

FÈ SOU SÈMAN DEVAN MWEN NAN DAT JOU _____________________ 20__________________

NOTÈ PIBLIK ____ __

Valley Stream Central High School District

Biwo Enskripsyon
One Kent Road
Valley Stream, New York 11580-3398
516-872-5694
www.vschsd.org

DEKLARASYON SOU SÈMAN MOUN K
AP LWE KAY LA

FÒM B-2 (Asèmante)

NON ELÈV LA (TANPRI AK LÈT DETACHE)

____
Siyati   Prenon

AVÈTISMAN
Tout moun ki fè chwazi bay fo enfòmasyon sou kote li abite a, kapab tonbe anba sanksyon penal. Lè w bay yon yon fo deklarasyon sou kote w ap viv lan oswa dwa pou resvwa yon edikasyon gratis nan distri a yo konsidere sa antanke yon Krim Kategori A epi y ap ba ou sanksyon. Anplis, si se yon timoun yon manm ki enskri ki pa rete nan distri, distri a kapab pran mezi legal pou fè ou peye frè lekòl la. Frè pou edikasyon sa a kapab $15,000 chak ane si elèv lan pa gen dwa legalman pou benefisye edikasyon gratis nan district a. Distri a gen tout dwa li pou mennen ankèt sou nenpòt kote yon elèv abite gras ak tout mwayen ki disponib yo, tankou men se pa sèlman dosye piblik yo, vizite kote a epi lòt metòd pou mennen ankèt lalwa otorize.

STATE OF NEW YORK]

]ss

KONTE

______________________________________,(Name of owner), byen jire, temwanye ak konfime:

1. Mwen se pwopriyetè legal byen imobilye a ki nan____ __
____ (Property Address
2. Mwen te lwe Kay la ansanm ak ____(Parent/Guardian).

3. Tèm lokasyon yo se sa yo (di konbyen lwaye a ye, sèvis piblik yo, elatriye.): _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

____

4. Selon sa mwen konnen, Pwopriyete a se kote Paran/Responsab Legal la ansanm ak Elèv yo site non li anwo a ap viv pou kounye a.
5. Enfòmasyon ki bay nan Deklarasyon sa a se verite. Mwen konprann se reponsabilite mwen li ye pou mwen enfòme lekòl la sou tout chanjman epi/oswa sikonstans konsènan Deklarasyon sa a.

Mwen,________________________ jire (oswa konfime) tout enfòmasyon mwen te bay nan Fòm B-2 a se verite epi yo kòrèk.

____
SIYATI PWOPRIYETÈ/MOUN K AP
LWE KAY

FÈ SOU SÈMAN DEVAN MWEN NAN DAT.............. JOU .... 20...............................

NOTÈ PIBLIK____

Valley Stream Central High School District

Biwo Enskripsyon
One Kent Road
Valley Stream, New York 11580-3398
516-872-5694
www.vschsd.org

DEKLARASYON SOU SÈMAN MOUN K AP LWE KAY LA

FÒM B-2 (Pa Asèmante)

NON ELÈV LA (TANPRI AK LÈT DETACHE)

____

Siyati Prenon

AVÈTISMAN
Distri a gen tout dwa li pou mennen ankèt sou nenpòt kote yon Elèv abite gras ak tout mwayen ki disponib yo, tankou men se pa sèlman nan dosye piblik vizite kote a ak lòt metòd envestigasyon lalwa rekonèt.

1. Mwen se pwopriyetè legal byen imobilye a ki nan ______________________________ __
   (Property Address)
2. Mwen te lwe Kay la ak ______________________________ (Parent/Guardian).
3. Tèm lokasyon yo se sa yo (di konbyen lwaye a ye, sèvis piblik yo, elatriye.):

   ____

   ____

   ____

4. Selon sa mwen konnen, Pwopriyete a se kote Paran/Responsab Legal la ansanm ak Elèv yo site non li anwo a ap viv pou kounye a.
5. Mwen konprann dokiman sa a pral soumèt ak depoze nan Distri Lekòl Segondè Valley Stream Central la epi Distri a pral konte sou sa ki nan dokiman sa a reyèl epi se verite.
6. Enfòmasyon ki bay nan Deklarasyon sa a se verite. Mwen konprann se reponsabilite mwen li ye pou mwen enfòme lekòl la sou tout chanjman epi/oswa sikonstans konsènan Deklarasyon sa a.

____
S IYATI PWOPRIYETÈ/MOUN K AP LWE KAY

____
DAT

Valley Stream Central High School District

Biwo Enskripsyon
One Kent Road
Valley Stream, New York 11580-3398
516-872-5694
www.vschsd.org

DEKLARASYON SOU SÈMAN POU MOUN KI
PA PWOPRIYETÈ/LOKATÈ
FÒM C
NON ELÈV LA (TANPRI AK LÈT DETACHE)

____
Siyati   Prenon

AVÈTISMAN

Tout moun ki fè chwazi bay fo enfòmasyon sou kote li abite a, kapab tonbe anba sanksyon penal. Lè w bay yon yon fo deklarasyon sou kote w ap viv lan oswa dwa pou resvwa yon edikasyon gratis nan distri a yo konsidere sa antanke yon Krim Kategori A epi y ap ba ou sanksyon. Anplis, si se yon timoun yon manm ki enskri ki pa rete nan distri, distri a kapab pran mezi legal pou fè ou peye frè lekòl la. Frè pou edikasyon sa a kapab $15,000 chak ane si elèv lan pa gen dwa legalman pou benefisye edikasyon gratis nan district a. Distri a gen tout dwa li pou mennen ankèt sou nenpòt kote yon elèv abite gras ak tout mwayen ki disponib yo, tankou men se pa sèlman dosye piblik yo, vizite kote a epi lòt metòd pou mennen ankèt lalwa otorize.

STATE OF NEW YORK]

]ss

KONTE

____ (Name of non-owner/renter), Byen jire, temwanye ak konfime:

1. Aprè tout konpreyansyon mwen genyen sou egzijans enskripsyon yo, mwen mande pou timoun mwen an _ _ _ _ _ _ — ------------------------------- (name of child) gen otorizasyon pou li ale nan Lekòl Segondè Distri Valley Stream Central antanke yon rezidan Distri a. Anplis, mwen konprann si yo jwenn timoun mwen an/elèv mwen an pa yon rezidan lejitim nan Distri Lekòl Segondè Valley Stream Central, se mwen k ap responsab legalman epi yo pral voye fakti sou pousantaj frè ekolaj anyèl distri lekòl la sòti depi nan premye jou lekòl la. Mwen okouranhave been lekòl la distri a pral fè yon vizit sipriz nan objektif pou verifye si kote mwen di mwen rete a se la mwen rete vre.

2. Mwen, _________________________________ se (paran, responsab legal, paran ki gen gad la) timoun/elèv yo site anwo a. Mwen abite (bay adrès lan epi presize kijan espas lan ye: apatman ki nan sousòl, apatman ki nan dezyèm etaj, nimewo chanm, elatriye.).

____

____

Sa se rezidans aktyèl epi se sèl rezidans pèmanan mwen genyen. Timoun mwen an/elèv mwen an ap viv nan adrès sa a epi adrès sa a se adrès aktyèl li epi se sèl rezidans pèmanan li genyen.

Dènye adrès mwen te genyen se____ __

Dènye nimewo telefòn mwen te genyen se__________________ __

Mwen kòmanse viv nan rezidans mwen ye kounye a ki nan adrès ____________________________________ __

depi ________________________________(Dat).

Kote m ap viv la règlemante gras ak (tcheke youn):

- ☐ Kontra lwaye ofisyèl (tache yon kopi kontra lwaye a ansanm ak deklarasyon sou sèman pwopriyetè a. Fòm B)
- ☐ Akò Vèbal
- ☐ Lòt (Ajoute Akò Lwaye a)

Tèm ak kondisyon lwaye mwen an se konsa (presize lwaye a, elatriye.)

____

____

____
SIYATI MOUN K AP LWE A/KI PA PWOPRIYETÈ A

FÈ SOU SÈMAN DEVAN MWEN ________________JOU 20____________

NOTÈ PIBLIK..

Mwen konprann lè mwen bay fo deklarasyon yo ka konsidere sa antake Krim Kategori A selon seksyon 210.45 Lwa Penal Eta New York epi yo ka transmèt li bay Biwo Pwokirè Distri a

Valley Stream Central High School District

Biwo Enskripsyon
One Kent Road
Valley Stream, New York 11580-3398
516-872-5694
www.vschsd.org

DEKLARASYON SOU SÈMAN POU GAD

FÒM D

NON ELÈV LA (TANPRI AK LÈT DETACHE)

____

Siyati   Prenon

AVÈTISMAN
Tout moun ki fè chwazi bay fo enfòmasyon sou kote li abite a, kapab tonbe anba sanksyon penal. Lè w bay yon yon fo deklarasyon sou kote w ap viv lan oswa dwa pou resvwa yon edikasyon gratis nan distri a yo konsidere sa antanke yon Krim Kategori A epi y ap ba ou sanksyon. Anplis, si se yon timoun yon manm ki enskri ki pa rete nan distri, distri a kapab pran mezi legal pou fè ou peye frè lekòl la. Frè pou edikasyon sa a kapab $15,000 chak ane si elèv lan pa gen dwa legalman pou benefisye edikasyon gratis nan district a. Distri a gen tout dwa li pou mennen ankèt sou nenpòt kote yon elèv abite gras ak tout mwayen ki disponib yo, tankou men se pa sèlman dosye piblik yo, vizite kote a epi lòt metòd pou mennen ankèt lalwa otorize.

STATE OF NEW YORK]

Jss

KONTE]

__________________________ (Name) byen jire, temwanye ak konfime:

1 M ap viv nan ____
(address)

2. ______________________________ {child's full name) se______________________________ mwen epi l ap viv ak mwen depi ______________________________(dat).

3. ______________________________ (Name of child) gen entansyon abite ak mwen pandan ________________ __
(Length of time)

4. Aranjman pou viv sa a se (tcheke youn) ☐ Pèmanan ☐ Tanporè. Si li tanporè, nan ki dat aranjman an pral kanpe _________________. Tanpri ekplike:____

____

____

5. Dekri pouki rezon ak objektif ki fè se ou menm k ap pran swen, ki gen gad la ak kontwòl sou timoun lan

____

____

6. Ansyen adrès kote timoun lan t ap viv la:

____

Ri Vil Eta Dat avèk Kiyès

____

Ri Vil Eta Dat avèk Kiyès

7. ______________________________ pa viv nan okenn lòt adrès.
(Name of child)

8. Manje, rad, ak lòt bagay ki nesesè pou ____ __
(Name of child)
se____ ki bay yo
(Name of provider)

9. Èske timoun lan pral gen pou li ale dòmi, pase wikenn, jou ferye, oswa vakans yon lòt kote? Si se sa, tanpri eksplike:

____

____

10. Èske chak paran gen entansyon rete nan adrès aktyèl li a? WI / Non
Tanpri eksplike: ---

11. Ki kote chak paran anrejistre pou vote? Manman ____________________Papa ___________________

12. Ki desizyon jidisyè yo te pran konsènan sipèvizyon oswa gad timoun lan? (Ajoute yon kopi tout òdonans sa yo) --

13. Si responsab legal la genyen lòt timoun, bay enfòmasyon sa yo:

____

NON LAJ ADRÈS RELASYON AKRESPONSAB LEGAL LA LEKÒL

____

NON LAJ ADRÈS RELASYON AK RESPONSAB LEGAL LA LEKÒL

____

NON LAJ ADRÈS RELASYON AK RESPONSAB LEGAL LA LEKÒL

14. Mwen, _______________________ pran tout responsabilite nan kesyon ki gen rapò ak __________________
(Name of custodian) (naml' of child"s)
edikasyon ak swen medikal.

15. Deklarasyon lòt bagay ki itil (mete lòt fèy papye selon bezwen an): _________________________________

____

Si se yon lòt moun ki ranpli fòm lan nan plas paran byolojik/responsab legal li dwe reponn kesyon "A" jiska "E" yo.

A) Poukisa timoun lan p ap viv ansanm ak paran byolojik oswa paran adoptif li? ______________________________

B) Èske elèv lan ap viv lakay ou an sèlman? ______________________________

C) Chak konbyen tan paran timoun ap vi wè timoun lan? ______________________________

D) Ki pousantaj sipò finansye paran byolojik lan pral bay? ______________________________

E) Ki pousantaj sipò finansye ou pral bay ou menm? ______________________________

Sa dwe ranpli si se yon lòt moun ki se responsab legal la kote se pa paran byolojik lan ki revandike pou li gen gad la san yon tribinal pa bay lòd la.

Èske elèv lan benefisye sipò finansye oswa lòt sipò nan men youn (1) oswa toude paran yo? WI ☐ NON ☐

Si wi, konplete enfòmasyon ki anba la:

PAPA: APEPRÈ MONTAN AN DOLA CHAK ANE $__________ DAT: APATI__________JISKA __________

MANMAN: APEPRÈ MONTAN AN DOLA CHAK ANE $__________ DAT: APATI __________JISKA__________

Si paran yo pa bay sipò, tanpri bay enfòmasyon ki moun ki bay sipò finansye a:

NON: ______________________________ DAT NESANS: ____/____/____

ADRÈS: ______________________________

ADRÈS BIZNIS LA: ______________________________

TELEFÒN KAY: ______________________________ TELEFÒN BIZNIS LA: ______________________________

Mwen konfime enfòmasyon ki nan aplikasyon an se verite epi yo kòrèk. Mwen konprann deklarasyon ki nan aplikasyon sa a distri lekòl la pral gen pou verifye yo epi fo deklarasyon yo ka mennen dèt pou peye frè edikasyon yo. Epitou mwen konprann se responsabilite mwen li ye pou mwen enfòme lekòl la sou tout chanjman, epi/oswa sikonstans k ap afekte aplikasyon sa a.

Epitou, mwen konprann si mwen bay nenpòt fo deklarasyon m ap resevwa sanksyon yo konsidere sa antanke yon Krim Kategori "A" selon seksyon 210.45 Lwa Penal Eta New York.

____
SIYATI PARAN KI PA GEN GAD (si sa aplikab)

____
DAT

FÈ SOU SÈMAN DEVAN MWEN NAN DAT
____ JOU ______ ,20

____
NOTÈ PIBLIK

____
SIYATI MOUN KI GEN GAD

____
DAT

FÈ SOU SÈMAN DEVAN MWEN NAN DAT
____ JOU ____ 20

____
NOTÈ PIBLIK

Valley Stream Central High School District

Biwo Enskripsyon
One Kent Road
Valley Stream, New York 11580-3398
516-872-5694
www.vschsd.org

DEKLARASYON SOU SÈMAN POU PARAN

FÒM E

NON ELÈV LA (TANPRI AK LÈT DETACHE)

____

Siyati   Prenon

AVÈTISMAN
Tout moun ki fè chwazi bay fo enfòmasyon sou kote li abite a, kapab tonbe anba sanksyon penal. Lè w bay yon yon fo deklarasyon sou kote w ap viv lan oswa dwa pou resvwa yon edikasyon gratis nan distri a yo konsidere sa antanke yon Krim Kategori A epi y ap ba ou sanksyon. Anplis, si se yon timoun yon manm ki enskri ki pa rete nan distri, distri a kapab pran mezi legal pou fè ou peye frè lekòl la. Frè pou edikasyon sa a kapab $15,000 chak ane si elèv lan pa gen dwa legalman pou benefisye edikasyon gratis nan district a. Distri a gen tout dwa li pou mennen ankèt sou nenpòt kote yon elèv abite gras ak tout mwayen ki disponib yo, tankou men se pa sèlman dosye piblik yo, vizite kote a epi lòt metòd pou mennen ankèt lalwa otorize.

STATE OF NEW YORK]

]ss

KONTE J

____ (name), Byen jire, temwanye ak konfime:

1. Aprè tout konpreyansyon mwen genyen sou egzijans enskripsyon yo, mwen mande pou ______________ _________________(name of child) gen otorizasyon pou li ale nan Lekòl Segondè Distri Valley Stream Central antanke yon Rezidan Distri a.

2. Mwen, _ ___________________ se Paran/Responsab Legal, Paran ki gen Gad timoun yo site anwo a. Mwen abite nan------------------------------

Nan moman sa a, mwen manke papye pèsonèl/pyès idante ki nesesè nan Distri Lekòl Segondè Valley Stream Central mande pou enskri timoun mwen an lekòl.

______________________________ ______________________________ ____________

Siyati Paran/Responsab Legal/Paran ki gen Gad   Biwo Rezidans Temwen   Dat

FÈ SOU SÈMAN DEVAN MWEN NAN ____________ JOU ______________________ 20__________

NOTÈ PIBLIK ____